

# خسب سبز!

سرشناسه: درویش ، حبیب‌الله، ۱۳۲۴	نام کتاب: عربی هفتم (اول متوسطه‌ی ۱) کتاب کار
عنوان و نام پدیدآور: عربی هفتم (اول متوسطه‌ی ۱) کتاب کار	ناشر: خیلی سبز
مؤلف: حبیب‌الله درویش	مؤلف: حبیب‌الله درویش
مشخصات نشر: تهران، خیلی سبز، ۱۳۹۲	ویراستار: محمدصدیق سپهری‌نیا
مشخصات ظاهری: ۱۶۶ ص.، مصور، جدول ۲۹ × ۲۲ س م	حروفچینی: نگین خالدی
شابک: ۷ - ۵۱ - ۶۶۷۶ - ۶۰۰ - ۹۷۸	صفحه آرای: سودابه خسروئی
وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا	گرافیکست: فرناز میرعارفین
موضوع: زبان عربی -- راهنمای آموزشی (متوسطه)	طراح جلد: محمد افشار
موضوع: زبان عربی -- آزمون‌ها و تمرین‌ها (متوسطه)	تصویرساز: ثنا حسین‌پور
رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۲ع ۴۴/۱۶/۶۰/LB۳۰	لیتوگرافی: خاورمیانه
رده بندی دیویی: ۳۷۳/۲۲۸۰۷۶	چاپ و صحافی: ممتاز
شماره کتابشناسی ملی: ۳۷۳۰۱۸۶	نوبت چاپ: اول - ۹۲
	تیراژ: ۵۰۰۰ جلد
	قیمت: ۸۵۰۰ تومان
	تلفن مرکز بخش: ۵-۶۶۴۶۳۲۳۴ (۰۲۱)
	صندوق پستی: ۸۱۷۷ - ۱۴۱۵۵
	Site: www.kheilsabz.com
	SMS: ۱۰۰۰۶۱۲۰۹۴۳۶۲۸

کلیه‌ی حقوق این اثر برای ناشر محفوظ است و هیچ شخص حقیقی یا حقوقی حق چاپ و برداشت تمام یا قسمتی از اثر را به صورت چاپ، فتوکپی، جزوه و حتی دست‌نویس ندارد و متخلفین به موجب بند ۵ از ماده‌ی ۲ قانون حمایت از ناشرین تحت پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.

راستی تا یادم نرفته

اگر در مورد این کتاب سؤال، پیشنهاد و یا انتقادی دارید خوشحال می‌شویم آن‌ها را به ما هم بگویید.



## مقدمه‌ی ناشر

### عربی به زبان ساده!

از همین اول یک کتاب خوشگل مشگل، واسه تون نوشتیم که از عربی خوشتون بیاد و باهاش حال کنین! امیدواریم بتونین ارتباط خوبی با این کتاب و به تبع اون با درس عربی برقرار کنین. آخه خیلی از بچه‌ها تو سال‌های بالاتر از درس عربی فرارین و ازش می‌ترسن. فکر می‌کنم یکی از مهم‌ترین دلایلش اینه که هیچ کتابی نبوده که عربی رو پله پله از طریق تمرین آموزش بده (که خوشبختانه با اومدن این کتاب دیگه هیچ عذری از هیچ‌کس پذیرفته نیست!)

ممنون از آقای درویش عزیز، مؤلف، خستگی‌ناپذیر، خلاق و خوش‌اخلاق که در زمان کوتاهی

این کتاب را به بهترین شکل، به سرانجام رساند. با تشکر از دکتر کمیل نصری، دکتر کوروش

اسلامی، مهندس محمد مهدی، بقایی، خانم زهرا شریعت و خانم ثنا حسین‌پور و همه‌ی همکارانی

که ما را در تهیه‌ی این فیلم (نه ببخشید کتاب) یاری کردند!

# مقدمه‌ی مؤلف

«به نام خدا»

ساحل افتاده گفت گرچه بسی زیستم  
هیچ‌نه معلوم شد آه که من کیستم  
من ز خود رفته‌ای تند خروشید و گفت  
هستم اگر می‌روم گر نروم نیستم

با شکر و ستایش فراوان به بارگاه حضرت حق که توفیق خدمت فرهنگی و توان نگاشتن را به ما ارزانی داشت تا مجموعه‌ی خیلی سبز زیر سایه‌ی عنایت خداوندگار، چاپ و انتشار کتاب کمک‌آموزشی عربی پایه‌ی هفتم را نیکو و زیبا به انجام رسانید.

این اثر در راستای اهداف نخستین کتاب جدید التالیف عربی پایه‌ی هفتم که براساس تغییر نظام آموزشی صورت گرفته، نگاشته شده است. در این اثر تمام همت و تلاشمان به کار گرفته شد تا واژه‌ی «دشوار و سخت» در زمینه‌ی فراگیری زبان عربی برای دانش‌آموزان از ذهنشان، از فکرشان و از زندگی درسی‌شان محو و واژه‌ی «سهل و آسان» به راحتی در مورد یادگیری زبان عربی در اندیشه و بیانشان جایگزین شود.

یقین داریم که انجام تمرین‌های ساده‌ی متناسب با اصول یاددهی در این کتاب و تکرار آن‌ها توسط دانش‌آموزان، موجب استحکام بخشیدن در یادگیری خواهد شد.

توجه شما مدرّسان فهیم و استفاده‌کنندگان عزیز را به نکته‌هایی در مورد این اثر معطوف می‌داریم:

۱- استفاده از این کتاب دانش‌آموزان را به سمت تفکر و جست‌وجو هدایت می‌کند و موجب تثبیت آموخته‌ها در ذهن آن‌ها می‌شود.

۲- در نوشتن و طراحی سؤالات و تمرین‌ها شیوه‌های نوین یاددهی تنظیم و تدوین و در تمامی دروس جز درس اول نگاهی به گذشته جهت هموارنمودن راه آینده لحاظ شده است.

۳- چون شیوه‌ی کتاب درسی عربی پایه‌ی هفتم، متن‌محوری است، در این کتاب قواعد با زبانی ساده و بیانی مختصر شرح داده شد تا در خدمت عبارت و متن باشد و دانش‌آموزان را به هدف اصلی و رفتاری، یعنی، درست خواندن و فهمیدن و ترجمه هدایت کند.

برای دبیران محترم و دانش‌آموزان عزیز که کتاب حاضر را انتخاب نموده‌اند، آرزوی توفیق داریم.

### تشکر و تقدیر:

از جناب آقای دکتر ابودر نصری مدیریت انتشارات که امکان چاپ و تولید کتاب را فراهم نمودند و دوستان گرانقدر آقایان دکتر کمیل نصری، دکتر کوروش اسلامی، مهندس مهدی بقایی و علی بیطرفان به خاطر حمایت‌ها، پی‌گیری‌ها و دلگرمی‌هایشان سپاسگزاریم. از آقای میثم درویش مدیر فروش انتشارات و محمد سپهری و خانم منیره‌سادات هاشمی به خاطر ویراستاری کتاب و خانم‌ها زهرا شریعت و فاطمه اصلانی برای پیگیری امور اجرایی متشکریم.

در آخر هم از دوستان خوب خانم‌ها ثنا حسین‌پور (تصویرساز)، سودابه خسروئی (صفحه‌آرا)، فرناز میرعارفین (گرافیکست)، نگین خالدی و هدیه عظیمی (تایپ)، افسانه محسنی کبیر و منصوره شقایب که خیلی کمکمان کردند تشکر و قدردانی می‌کنیم.

www.ketab.ir



# فهرست

.....	درس اول: قِيمَةُ الْعِلْمِ
۱۴	درس دوم: نُورُ الْكَلَامِ
.....	درس سوم: كَنْزُ الْكُنُوزِ
.....	درس چهارم: جَوَاهِرُ الْكَلَامِ
.....	درس پنجم: كُنُوزُ الْحِكْمِ
.....	درس ششم: كَنْزُ النَّصِيحَةِ
۵۷	درس هفتم: الْحِكْمُ النَّافِعَةُ
.....	درس هشتم: الْمَوَاعِظُ الْعَدَدِيَّةُ
.....	درس نهم: حِوَارِ بَيْنَ وَكَدَيْنِ
.....	درس دهم: مَقَامُ الْعَالِمِ
.....	درس یازدهم: حِوَارِ فِي الْأُسْرَةِ
۱۰۳	درس دوازدهم: الْأُسْرَةُ النَّاجِحَةُ
.....	درس سیزدهم: فِي السُّوقِ
.....	درس چهاردهم: الْجَمَلَاتُ الذَّهَبِيَّةُ
.....	درس پانزدهم: فِي الْحُدُودِ
.....	درس شانزدهم: الْأَيَّامُ وَالْفُصُولُ وَالْأَلْوَانُ
۱۴۱	درس هفدهم: زِينَةُ الْبَاطِنِ
.....	درس هجدهم: الْإِخْلَاصُ فِي الْعَمَلِ
.....	درس نوزدهم: إِتْسَامَةُ
.....	درس بیستم: إِتْسَامَاتُ